# ASUS LCD Monitor

# QUICK START GUIDE

Mode Name:
VH192/VH196/VH197/VH198

QUICK START GUIDE / GUIDE DE MISE EN ROUTE / KURZBEDIENUNGSANLEITUNG / GUIDA RAPIDA / GUÍA DE INICIO RÁPIDO / ΚΡΑΤΚΟΕ ΡΥΚΟΒΟΣΤΒΟ / SNELLE STARTGIDS / 快速入門指南 / 快速入门指南 / クイックスタートガイド / 빠른 시작 안내서 / GUIA DE INICIAÇÃO RÁPIDA / HIZLI BAŞLATMA KILAVUZU / คู่มือเริ่มต้นอย่างรวดเร็ว / QUICK-START VEJLEDNING / PIKAOPAS / HURTIGSTARTGUIDE / SNABBSTARTSGUIDE / INSTRUKCJA SZYBKIEGO URUCHOMIENIA / STRUČNÁ PŘÍRUČKA / GYORS ÜZEMBE HELYEZÉSI UTASÍTÁS / GHID DE PORNIRE RAPIDĂ / PRÍRUČNÍK ZA BRZI POČETAK / ΟΔΗΓΟΣ ΓΡΗΓΟΡΗΣ ΕΚΚΙΝΗΣΗΣ / PANDUAN RINGKAS / РЪКОВОДСТВО ЗА БЪРЗ СТАРТ / STRUČNÝ NÁVOD NA POUŽITIE / LÜHIJUHEND / GREITO PARENGIMO DARBUI VADOVAS / ĀTRAS UZSĀKŠANAS ROKASGRĀMATA

Before setting up the monitor,carefully read all the documentation that came with the package.If you encounter technical problems with the monitor,contact a qualified service technician or your retailer.

Avant de configurer le moniteur, assurez-vous d'avoir lu toute la documentation inclue dans le paquet.

Lea atentamente toda la documentación incluida antes de realizar ajustes en el monitor.

Bevor Sie den Monitor installieren, lesen Sie sorgfältig alle mitgelieferten Informationen.

Перед установкой монитора, тщательно прочитайте всю документацию, поставляемую в комплекте.

Prima di installare il monitor, leggere attentamente l' intera documentazione fornita con la confezione.

Lees alle documentatie die bij de verpakking is geleverd aandachtig door voordat u de monitor installeert.

Leia cuidadosamente todas as documentações que vieram com a embalagem, antes de instalar o monitor.

Läs noga igenom dokumentationen som fulgte med för du setter opp monitoren.

Przed zapoznaniem monitoru si pecliwie przeczytaj wszkarol dokumentacj dodanou k yrzokiem.

Pre podešavanja monitora pažljivo pročitajte svu dokumentaciju koju sde na pakovanju.

Pred uvedením monitoru do prevádzky si dôkladne prečítajte dokumentáciu, ktorú nájdete v balení.

Preden boste monitor namestili, pozorno preberite vsa navodila, ki so bila priložena v embalaži.

Pirms monitora uzstādīšanas uzmanīgi izlasiet visu kopā ar iepakojumu nodrošinātto dokumentāciju.

Prieš pastatydami monitorių, atidžiai perskaitykite visą pakuotėje esančią dokumentaciją.

Перед установкой монитора, тщательно прочитайте все документацию, поставляемую в комплекте.

使用前請詳閱包裝內容物的使用說明，並檢查產品各部分配件是否正常，以及電源線是否有任何破損，或是連線不正確的情形發生。如有任何疑問情形，請聯絡您的授權經銷商販售。

อ่านเอกสารทั้งหมดที่ให้มาอย่างละเอียดก่อนติดตั้งจอภาพ ตรวจสอบสายไฟและการเชื่อมต่อให้ดีก่อนใช้งานจอภาพ หากพบปัญหาทางเทคนิคกับจอภาพ ให้ติดต่อช่างเทคนิคที่มีความชำนาญหรือตัวแทนจำหน่ายของคุณ

Screw holes for VESA Wall Mount

As an Energy Star® Partner, our company has determined that this product meets the Energy Star® guidelines for energy efficiency. (For VH196,VH197,VH198 series only)

LAMP CONTAINS MERCURY. DISPOSE ACCORDING TO LOCAL/STATE/FEDERAL LAW. (For VH192,VH196 series only)

Copyright © 2008 ASUSTeK COMPUTER INC. All Rights Reserved.

No part of this manual, including the products and software described in it, may be reproduced, transmitted, transcribed, stored in a retrieval system, or translated into any language in any form or by any means, except documentation kept by the purchaser for backup purposes, without the express written permission of ASUSTeK COMPUTER INC. ("ASUS").

Product warranty or service will not be extended if: (1) the product is repaired, modified or altered, unless such repair, modification of alteration is authorized in writing by ASUS; or (2) the serial number of the product is defaced or missing.

ASUS PROVIDES THIS MANUAL "AS IS" WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EITHER EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE IMPLIED WARRANTIES OR CONDITIONS OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. IN NO EVENT SHALL ASUS, ITS DIRECTORS, OFFICERS, EMPLOYEES OR AGENTS BE LIABLE FOR ANY INDIRECT, SPECIAL, INCIDENTAL, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING DAMAGES FOR LOSS OF PROFITS, LOSS OF BUSINESS, LOSS OF USE OR DATA, INTERRUPTION OF BUSINESS AND THE LIKE), EVEN IF ASUS HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES ARISING FROM ANY DEFECT OR ERROR IN THIS MANUAL OR PRODUCT.

SPECIFICATIONS AND INFORMATION CONTAINED IN THIS MANUAL ARE FURNISHED FOR INFORMATIONAL USE ONLY, AND ARE SUBJECT TO CHANGE AT ANY TIME WITHOUT NOTICE, AND SHOULD NOT BE CONSTRUED AS A COMMITMENT BY ASUS. ASUS ASSUMES NO RESPONSIBILITY OR LIABILITY FOR ANY ERRORS OR INACCURACIES THAT MAY APPEAR IN THIS MANUAL, INCLUDING THE PRODUCTS AND SOFTWARE DESCRIBED IN IT.

Products and corporate names appearing in this manual may or may not be registered trademarks or copyrights of their respective companies, and are used only for identification or explanation and to the owners' benefit, without intent to infringe.

## Monitor introduction

**Introduction au moniteur/Monitoreinführung/Descrizione del Monitor/Presentación del monitor/Изучение монитора/Kennismaken met de monitor/產品簡介/产品简介/各部說明/모니터 소개/Apresentação do monitor/Monitör tanımı / Introduction au moniteur/Introduktion af bildeskærmen/Näytön esittely/Introduksjon til monitoren/Monitorintroduktion/Przegląd elementów monitora/Popis monitoru/A monitor ismertetése/Introducerea monitorului / Upoznavanje sa monitorom/Представяне на монитора/Pendahuluan tentang monitor/Представяне на монитора/Predstavenie monitora/Monitori tutvustus/Monitorius aprašymas/Ievads par monitoru**

1. SPLENDID™ / Auto-adjust* / Exit
MENU button
2. Hotkey Volume/Decrease button (for models with speakers)
3. MENU/Enter/Selection button
4. Hotkey Customize/Increase button
5. Power button
6. Contrast hotkey/Decrease button (for models without speakers)

1. SPLENDID™ / Auto-adjust** / Fast MENU button
2. Volume Hotkey/Selection (reserve aux modèles à haut-parleurs)
3. Bouton MENU/Entrée/Sélection
4. Raccourci-touches/Sélection (réservé aux modèles à haut-parleurs)
5. Bouton d'alimentation
6. Raccourci contrastes/Sélection (réservé aux modèles sans haut-parleurs)

1. SPLENDID™ / Automatische Feineinstellung* /MENÜ verlassen-Taste
2. Lautstärke-Taste/Kleiner-Taste (für Modelle mit Lautsprechern)
3. MENÜ/Enter/Auswahl-Taste
4. Taste für benutzerdefiniert/Größer-Taste
5. Netzschalter
6. Kontrast-Taste/Kleiner-Taste (für Modelle ohne Lautsprecher)

1. SPLENDID™ / Automatische Feineinstellung** /Schnelle MENÜ-Taste
2. Tecla de acceso directo de volumen/Bo Ión/Reducir (para modelos con altavoces)
3. Botón MENÚ/Aceptar/Selección
4. Tecla de acceso directo de brillo/Botón Personalizar
5. Botón de encendido
6. Tecla de acceso directo de contraste/ Botón/Reducir (para modelos sin altavoces)

1. SPLENDID™ / Автоматическая* / выход из меню
2. Горячая клавиша громкости/кнопка уменьшения (для моделей с колонками)
3. Меню/вход/выбор
4. Горячая клавиша пользовательского режима/кнопка увеличения
5. Кнопка питания
6. Горячая клавиша контрастности/кнопка уменьшения (для моделей без колонок)

1. SPLENDID™ / Автоматическая** / выход из меню
2. Горячая клавиша громкости/кнопка уменьшения (для моделей с колонками)
3. Меню/вход/выбор
4. Горячая клавиша пользовательского режима/кнопка увеличения
5. Кнопка питания
6. Горячая клавиша контрастности/кнопка уменьшения (для моделей без колонок)

1. Knop SPLENDID™/*Automatisch aanpassen*/*MENU afsluiten
2. Volumesneltoets/Knop verlagen (voor modellen met luidsprekers)
3. Knop MENU/Enter/Selectie
4. Sneltoets voorkeuze/Knop verhogen
5. Voedingsknop
6. Sneltoets Contrast/Knop verlagen (voor modellen zonder luidsprekers)

1. Knop SPLENDID™/*Automatisch aanpassen**/*MENU afsluiten
2. Volumesneltoets/Knop verlagen (voor modellen met luidsprekers)
3. Knop MENU/Enter/Selectie
4. Sneltoets voorkeuze/Knop verhogen
5. Voedingsknop
6. Sneltoets Contrast/Knop verlagen (voor modellen zonder luidsprekers)

1. SPLENDID™ 切換鍵* / 自動調整鍵*
2. 音量調整 / 向下選擇鍵(有內建喇叭的機種)
3. MENU 設定 選單 / 進入鍵 / 確定鍵
4. 快捷鍵 / 向上選擇鍵
5. 電源鍵
6. 對比調整 / 向下選擇鍵(無內置音箱的機種)

1. SPLENDID™ 切換鍵* / 自動調整鍵**
/ 選單選單
2. 音量調整 / 向下選擇鍵(有內建音箱的機種)
3. MENU 設 選單 / 進入鍵 / 確定鍵
4. 快捷鍵 / 向上選擇鍵
5. 電源鍵
6. 對比調整 / 向下選擇鍵(無內置音箱的機種)

1. SPLENDID™/Auto-adjust*/Exit MENU button
2. 音量調整 / 向下選擇鍵(有內建喇叭的機種)
3. MENU 設定 選單 / 進入鍵 / 確定鍵
4. 快捷鍵 / 向上選擇鍵
5. 電源鍵
6. 對比調整 / 向下選擇鍵(無內置音箱的機種)

1. SPLENDID™/Auto-adjust**/Fast MENU button
2. 音量調整 / 向下選擇鍵(有內建喇叭的機種)
3. MENU 設定 選單 / 進入鍵 / 確定鍵
4. 快捷鍵 / 向上選擇鍵
5. 電源鍵
6. 對比調整 / 向下選擇鍵(無內置音箱的機種)

1. Tlačítko SPLENDID™/*Automatické nastavení*/*Konec MENU*
2. Rychlé ovládání hlasitosti/tlačítko pro snížení(pro modely s reproduktory)
3. Tlačítko MENU/Potvrdit/Výběr
4. Rychlé ovládání jasu/tlačítko pro zvýšení
5. Vypínač
6. Rychlé tlačítko kontrastu/tlačítko pro snížení (pro modely bez reproduktorů)

1. SPLENDID™/*Automatikus beállítás**/*Kilépés a menüből gomb*
2. Hangerő gyorsbillentyű/Hangerőt csökkentő gomb (a hangszórós modellekhez)
3. MENÜ/Belvitel/Kiválasztás gomb
4. Gyorsbillentyű/Fényerőt növelő gomb
5. Főkapcsoló
6. Kontraszt gyorsgomb/Hangerőt csökkentő gomb (a hangszórós nélkül modellekhez)

1. SPLENDID™/*Automatikus beállítás**/*Gyors MENÜ gomb*
2. Hangerő gyorsbillentyű/Hangerőt csökkentő gomb (a hangszórós modellekhez)
3. MENÜ/Belvitel/Kiválasztás gomb
4. Gyorsbillentyű/Fényerőt növelő gomb
5. Főkapcsoló
6. Kontraszt gyorsgomb/Hangerőt csökkentő gomb (a hangszórós nélkül modellekhez)

1. Botão SPLENDID™/*Automático*/*Sair do menu*
2. Botão de ajuste do volume/Redução (para os modelos com altifalantes)
3. Botão Menu/Entrar/Selecção
4. Botão de ajuste do brilho/Aumento
5. Botão de alimentação
6. Tecla de atalho para ajuste do contraste/Redução(para os modelos sem altifalantes)

1. Botão SPLENDID™/*Automático*/*Menu rápido*
2. Botão de ajuste do volume/Redução (para os modelos com altifalantes)
3. Botão Menu/Entrar/Selecção
4. Botão de ajuste do brilho/Aumento
5. Botão de alimentação
6. Tecla de atalho para ajuste do contraste/ Redução(para os modelos sem altifalantes)

1. SPLENDID™/*Otomatik ayar*/*Çıkış MENU düğmesi*
2. Ses düzeyi kısayolu/Azaltma düğmesi (hoparlörlü modeller için)
3. MENÜ/Giriş/Seçim düğmesi
4. Parlaklık kısayolu/Artırma düğmesi
5. Güç düğmesi
6. Kontrast kısayol tuşu/Azaltma düğmesi (hoparlörsüz modeller için)

1. SPLENDID™/*Otomatik ayar**/*Çıkış MENU düğmesi*
2. Ses düzeyi kısayolu/Azaltma düğmesi (hoparlörlü modeller için)
3. MENÜ/Giriş/Seçim düğmesi
4. Parlaklık kısayolu/Artırma düğmesi
5. Güç düğmesi
6. Kontrast kısayol tuşu/Azaltma düğmesi (hoparlörsüz modeller için)

1. SPLENDID™/*Автоматическая регулировка**/*Выход из MENU*
2. Горячая клавиша уменьшения/Кнопка уменьшения (для моделей с колонками)
3. MENU/Enter/Выбор
4. Горячая клавиша пользовательского режима/кнопка увеличения
5. Кнопка питания
6. Горячая клавиша контрастности/кнопка уменьшения (для моделей без колонок)

1. SPLENDID™/*Автоматическая регулировка**/*Быстрое меню*
2. Горячая клавиша уменьшения/Кнопка уменьшения (для моделей с колонками)
3. MENU/Enter/Выбор
4. Горячая клавиша пользовательского режима/кнопка увеличения
5. Кнопка питания
6. Горячая клавиша контрастности/кнопка уменьшения (для моделей без колонок)

1. SPLENDID™/*Automatisch justieren*/*Menü verlassen*
2. Lautstärke/Leiser
3. MENÜ/Eingabe/Auswahl
4. Lauter/Helligkeit
5. Ein/Aus
6. Kontrast/Leiser

1. SPLENDID™/*Automatisch justieren**/*Menü schnell aufrufen*
2. Lautstärke/Leiser
3. MENÜ/Eingabe/Auswahl
4. Lauter/Helligkeit
5. Ein/Aus
6. Kontrast/Leiser

1. SPLENDID™/*Αυτόματη ρύθμιση*/*Έξοδος από μενού*
2. Πλήκτρο συντόμευσης έντασης ήχου/ μείωση (μόνο σε μοντέλα χωρίς ηχεία)
3. Κουμπί MENU/Εισαγωγή/Επιλογές
4. Πλήκτρο συντόμευσης φωτεινότητας /Κουμπί αύξησης
5. Κουμπί λειτουργίας
6. Πλήκτρο έμμεσης πρόσβασης αντίθεσης/ πλήκτρο μείωσης (για μοντέλα χωρίς ηχεία)

1. SPLENDID™/*Αυτόματη ρύθμιση**/*Κουμπί κλεύκου από το μενού*
2. Πλήκτρο συντόμευσης έντασης ήχου/ μείωση (μόνο σε μοντέλα με ηχεία)
3. Κουμπί MENU/Εισαγωγή/Επιλογές
4. Πλήκτρο συντόμευσης φωτεινότητας /Κουμπί αύξησης
5. Κουμπί λειτουργίας
6. Πλήκτρο έμμεσης πρόσβασης αντίθεσης/ πλήκτρο μείωσης (για μοντέλα χωρίς ηχεία)

1. Tlačítko SPLENDID™/*Automatické nastavení*/*Konec MENU*
2. Tlačítko pro ovládání hlasitosti/Tlačítko pro snížení(pro modely s reproduktory)
3. MENU/Zadat/Tlačítko výběr
4. Klávesa zkratkového přístupu pro nastavení kontrastu/Tlačítko pro zvýšení
5. Hlavní vypínač
6. Aktivujte klávesu pro kontrast/Tlačítko pro zvýšení hodnoty (pro modely bez reproduktorů)

1. Tlačítko SPLENDID™/*Automatické nastavení**/*Tlačítko pro spuštění MENU*
2. Klávesa zkratkového přístupu pro nastavení hlasitosti/Tlačítko pro snížení(pro modely s reproduktory)
3. MENU/Zadat/Tlačítko výběr
4. Klávesa zkratkového přístupu pro nastavení jasu/Tlačítko pro zvýšení hodnoty
5. Hlavní vypínač
6. Aktivujte klávesu pro kontrast/Tlačítko pro zvýšení hodnoty (pro modely bez reproduktorů)

1. SPLENDID™/*Automatsko podešavanje*/*Izlaz iz MENU*
2. Brzi taster za zvuk/taster za smanjivanje tona (za modele sa zvučnicima)
3. MENU/Ulaz/Taster za izlaz
4. Brzi taster za Osvetlenje/Taster za povećavanje
5. Taster za uključivanje
6. Brzi taster za kontrast/taster za smanjivanje tona (za modele bez zvučnika)

1. SPLENDID™/*Automatsko podešavanje**/*Brzo MENU*
2. Brzi taster za zvuk/taster za smanjivanje tona (za modele sa zvučnicima)
3. MENU/Ulaz/Taster za izlaz
4. Brzi taster za Osvetlenje/Taster za povećavanje
5. Taster za uključivanje
6. Brzi taster za kontrast/taster za smanjivanje tona (za modele bez zvučnika)

1. Tlačítko SPLENDID™/*Automatické nastavení*/*Ukončení MENU*
2. Rychlé ovládání hlasitosti/Tlačítko pro snížení(pro modely s reproduktory)
3. Tlačítko MENU/Enter/Pilhan
4. Rychlé ovládání jasu/Tlačítko pro zvýšení
5. Tlačítko Power
6. Tlačítko pro rychlé nastavení kontrastu/Tlačítko pro snížení (pro modely bez reproduktorů)

1. Tlačítko SPLENDID™/*Automatické nastavení**/*Rychlé MENU*
2. Rychlé ovládání hlasitosti/Tlačítko pro snížení(pro modely s reproduktory)
3. Tlačítko MENU/Enter/Pilhan
4. Rychlé ovládání jasu/Tlačítko pro zvýšení
5. Tlačítko Power
6. Tlačítko pro rychlé nastavení kontrastu/Tlačítko pro snížení (pro modely bez reproduktorů)

1. Automatisk justering/*Menu avslutning*
2. Volumkontroll/Reduser
3. MENY/Enter/Velg
4. Lysstyrke/Forbedre
5. Strømbryter
6. Kontrast/Reduser

1. Automatisk justering*/*Rask MENY*
2. Volumkontroll/Reduser
3. MENY/Enter/Velg
4. Lysstyrke/Forbedre
5. Strømbryter
6. Kontrast/Reduser

1. Automatisk justering**/*Hurtig MENY*
2. Volumkontroll/Reduser
3. MENY/Enter/Velg
4. Lysstyrke/Forbedre
5. Strømbryter
6. Kontrast/Reduser

1. Automatisk justering**/*Avslutt MENY*
2. Volumkontroll/Reduser
3. MENY/Enter/Velg
4. Lysstyrke/Forbedre
5. Strømbryter
6. Kontrast/Reduser

1. Przycisk SPLENDID™/*Automatyczna regulacja*/*Zakończ MENU*
2. Przycisk skrótu głośności/Przycisk zmniejszenia (dla modeli z głośnikami)
3. Przycisk MENU/Enter/Wybór
4. Przycisk Jasność/Przycisk zwiększenia
5. Włącznik zasilania
6. Przycisk skrótu regulacji kontrastu/Przycisk cisk(zmniejszenia(dla modeli bez głośników)

1. Przycisk SPLENDID™/*Automatyczna regulacja**/*Szybkie MENU*
2. Przycisk skrótu głośności/Przycisk zmniejszenia (dla modeli z głośnikami)
3. MENY/Enter/wakhapp
4. Lysstyrka snabbknapp/Ока knapp
5. Strömknapp
6. Snabbkommando for kontrast (for modeller med høyttalere)

1. SPLENDID™/ automatsko regulaciju*/ *Izlaz iz menija mogućnosti*
2. Gasno aparat. kišalica / gašenje/ zvučnika (modelovi sa zvučnicima)
3. MENU / ulaz / pamćenje / izabrati
4. Svjetlina kontrola / Pogoda Pasuglinitaitsa
5. Prekidač
6. Kontrast kontrola / Pogoda Pasuglinitaitsa

1. SPLENDID™/ Automatska prilagođavanje* / *Izlaz iz menija mogućnosti*
2. Gasno aparat. kišalica / gašenje/ zvučnika (modelovi sa zvučnicima)
3. MENU / ulaz / pamćenje / izabrati
4. Svjetlina kontrola / Pogoda Pasuglinitaitsa
5. Prekidač
6. Kontrast kontrola / Pogoda Pasuglinitaitsa

1. SPLENDID™/ Automatsko prilagođavanje** / *Brzo MENU*
2. Gasno aparat. kišalica / gašenje/ zvučnika (modelovi sa zvučnicima)
3. MENU / ulaz / pamćenje / izabrati
4. Svjetlina kontrola / Pogoda Pasuglinitaitsa
5. Prekidač
6. Kontrast kontrola / Pogoda Pasuglinitaitsa

1. SPLENDID™/ automatsko regulaciju**/ *Izlaz iz menija mogućnosti*
2. Gasno aparat. kišalica / gašenje/ zvučnika (modelovi sa zvučnicima)
3. MENU / ulaz / pamćenje / izabrati
4. Svjetlina kontrola / Pogoda Pasuglinitaitsa
5. Prekidač
6. Kontrast kontrola / Pogoda Pasuglinitaitsa

1. Power cord
2. Audio-in cable (for models with speakers)
3. DVI signal cable (for some models)
4. VGA signal

1. Cordon d'alimentation
2. Câble audio (réservé aux modèles à haut-parleurs)
3. Câble DVI (sur une sélection de modèles)
4. Câble VGA

1. Netzkabel
2. Audio-Eingangskabel (für Modelle mit Lautsprechern)
3. DVI-Signalkabel (für einige Modelle)
4. VGA-Signal

1. Cavo di Alimentazione
2. Cavo Audio-in (per i modelli con altoparlanti)
3. Cavo segnale DVI (per alcuni modelli)
4. Segnale VGA

1. Cable de alimentación
2. Cable de entrada de audio (para modelos con altavoces)
3. Cable de señal DVI (para algunos modelos)
4. Cable de señal VGA

1. Eilleding
2. Lydindgangskabel (for modeller med høyttalere)
3. DVI-signalkabel (for nogle modeller)
4. VGA-signalkabel

1. Virtajohto
2. Äänitulokaapeli (vainmalleille, joissa on kaiuttimet)
3. DVI-signaalikaapeli (joillekin malleille)
4. VGA-signaalikaapeli

1. Stromledning
2. Audio-kabel (inn)(formodeller med høyttalere)
3. DVI-signalkabel (for noen modeller)
4. VGA-signalkabel

1. Strømledning
2. Ljud inmatningskabel (för modeller med högtalare)
3. DVI signalkabel (för vissa modeller)
4. VGA signalkabel

1. Przewód zasilający
2. Kabel wejścia audio (dla modeli z głośnikami)
3. Kabel sygnałowy DVI (dla niektórych modeli)
4. Kabel sygnałowy VGA

1. Tápkábel
2. Hangbemeneti kábel (a hangszórós modellekhez)
3. DVI-jelkábel (bizonyos modellekhez)
4. VGA-jelkábel

1. Toitejuhe
2. Audio-in kaabel (kõlaritega mudelite jaoks)
3. DVI signaalikaabel (mõnede mudelite jaoks)
4. VGA signaal

1. Maitinimo laidas
2. Garsojvesties jungtis(garsiakalbius turinčiuose modeliuose)
3. DVI signalo kabelis (kai kuriuose modeliuose)
4. VGA signalas

1. Barošanas kabelis
2. Ieejas audio kabelis (modeļiem ar skaļruņiem)
3. DVI signāla kabelis (dažiem modeļiem)
4. VGA signāls

1. Power cord
2. Audio-in cable (for models with speakers)
3. DVI signal cable (for some models)
4. VGA signal

1. Cable de alimentare
2. Cablul de intrare audio (pentru modelele cu difuzoare)
3. Cablu de semnal DVI (pentru anumite modele)
4. Cablu de semnal VGA

1. Кабел за захранване
2. Кабел за входящ звуков сигнал (за модели с високоговорители)
3. Кабел сигнал DVI (за някои модели)
4. Кабел сигнал VGA

1. Sieťový kábel
2. Vstupný zvukový kábel (pre modely s reproduktormi)
3. DVI signálny kábel (v prípade niektorých modelov)
4. Signálny VGA kábel

1. Kabel napajalnik
2. Kabel vhodu zvuka (pro modely s reproduktory)
3. Kabel signala DVI (pro některé modely)
4. Kabel signalu VGA

1. Kabel za napajanje
2. Ulazni audio kabel (za modele sa zvučnicima)
3. Kabel signala DVI (za neke modele)
4. Kabel signala VGA

1. Kabel za napajanje
2. Kabel za ulazni zvuk (za modele s

# Troubleshooting (FAQ)

**Dépannage (FAQ) / Problembehandlung(Häufiggestellte Fragen) / Analisi dei Problemi (FAQ) / Solucionar problemas (preguntas más frecuentes) / Problemen oplossen (veelgestelde vragen) / Felsökning (FAQ) / Feilsøking (OSS) / Vianetsintä (FAQ) / Fejlsøgning (OSS) / Felsökning (FAQ) / Rozwiązywanie problemów (FAQ) / Odstraňování problémů (časté dotazy) / Hibaelhárítás (Gyakran feltett kérdések) / Depanare (Întrebări frecvente) / Rešavanje problema (često postavljana pitanja) / Αντιμετώπιση προβλημάτων (συχνές ερωτήσεις) / Mengatasi Masalah (Tanya Jawab) / Решавање на проблеми (Често задавани прашања) / Rešenie problémov (Často kladené otázky) / Türkestong (KKK) / Neskladnosti šálinimas (DUK) / Problēmu novēršana (Bieži uzdotie jautājumi)**

| Problem | Possible Solution |
|---|---|
| Power LED is not ON | • Press the ⏻ button to check if the monitor is in the ON mode.<br>• Check if the power cord is properly connected to the monitor and the power outlet. |
| The power LED lights amber and there is no screen/ image | • Check if the monitor and the computer are in the ON mode.<br>• Check if the signal cable is properly connected the monitor and the computer.<br>• Inspect the signal cable and make sure none of the pins are bent.<br>• Connect the computer with another available monitor and check if the monitor is properly working. |
| Screen image is too light or dark | • Adjust the Contrast and Brightness settings via OSD. |
| Screen image is not centered or sized properly | • Press the ⏻ button for 2~3 seconds to automatically adjust the image (VGA input only).<br>• Adjust the H-Position or V-Position settings via OSD (VGA input only). |
| Screen image bounces or a wave pattern is present in the image | • Make sure the signal cable is properly connected to the monitor and the computer.<br>• Place electronic devices that may cause interference. |
| Screen image has color defects (white looks not look white) | • Inspect the signal cable and make sure that none of the pins are bent.<br>• Perform All Reset via OSD.<br>• Adjust the RGB color settings or select the Color Temperature via OSD. |
| Screen image is blurry or fuzzy | • Press the ⏻ button for 2~3 seconds to automatically adjust the image (VGA input only).<br>• Remove the Video Extension Cable if one is in use (VGA input only). |
| No sound or sound is low (for models with speakers) | • Ensure that the audio cable is properly connected to the monitor and the computer.<br>• Adjust the volume of both your computer and your monitor.<br>• Ensure that the computer sound card driver is properly installed and activated. |

| Problem | Solution possible |
|---|---|
| Le voyant d'alimentation ne s'allume pas | • Appuyez sur le bouton ⏻ pour vérifier que le moniteur est bien sous tension.<br>• Vérifiez si le cordon d'alimentation est bien connecté au moniteur et à une prise électrique. |
| Le voyant d'alimentation s'allume en ambré et aucune image n'apparaît à l'écran | • Vérifiez que le PC et le moniteur sont bien sous tension.<br>• Vérifiez si le cordon d'alimentation est bien connecté au moniteur et à une prise électrique.<br>• Vérifiez que le PC et le moniteur sont bien sous tension.<br>• Inspectez le câble de signal utilisé pour vous assurer qu'aucune des broches ne soient tordues.<br>• Connectez, si possible, le PC à un autre moniteur pour vérifier que le problème ne provient pas du PC. |
| L'image est trop claire ou trop sombre | • Ajustez les réglages de contraste et de luminosité via OSD. |
| L'image n'est pas correctement centrée ou de la bonne taille | • Appuyez sur le bouton ⏻/ ⏻ pendant 2-3 secondes pour ajuster automatiquement l'image. (Entrée VGA uniquement).<br>• Ajustez les réglages de position via OSD. (Entrée VGA uniquement). |
| L'image saute et des vagues/effets apparaissent à l'écran | • Assurez-vous que le câble de signal utilisé est bien connecté au moniteur et au PC.<br>• Éloignez les appareils électriques pouvant causer des interférences. |
| Les couleurs apparaissent à l'écran sont problématiques (les blancs n'apparaissent pas blanc) | • Inspectez le câble de signal utilisé pour vous assurer qu'aucune des broches ne soit pas abîmée.<br>• Effectuez une réinitialisation via OSD.<br>• Ajustez les réglages des couleurs ou sélectionnez une température de couleur via OSD. |
| L'image est trouble ou brouillée | • Appuyez sur le bouton ⏻/ ⏻ pendant 2-3 secondes pour ajuster automatiquement l'image. (Entrée VGA uniquement).<br>• Ajustez les paramètres de Phase et de Fréquence via OSD. (Entrée VGA uniquement). |
| Pas de son ou son trop bas (réservé aux modèles à haut-parleurs) | • Assurez-vous que le câble audio est correctement connecté au moniteur et au PC.<br>• Ajustez les réglages du volume du PC et du moniteur.<br>• Assurez-vous que des pistes de la carte son du PC sont bien installés et activés. |

| Problem | Mögliche Lösung |
|---|---|
| Power-LED leuchtet nicht | • Berühren Sie den Ⓒ-Schalter, um zu überprüfen, ob der Monitor eingeschaltet ist.<br>• Prüfen Sie, ob das Netzkabel korrekt mit dem Monitor und der Stromquelle verbunden ist. |
| Die Power-LED leuchtet orange, und der Bildschirm zeigt nichts an | • Prüfen Sie, ob der Monitor und der Computer eingeschaltet sind.<br>• Überprüfen, ob das Signalkabel korrekt mit dem Monitor und dem Computer verbunden ist.<br>• Prüfen Sie, ob die Pole des Signalkabels verbogen sind.<br>• Verbinden Sie den Computer mit einem anderen verfügbaren Monitor und prüfen, ob der Computerausgangsanschluss korrekt ist. |
| Die Anzeige ist zu hell oder zu dunkel | • Stellen Sie Kontrast und Helligkeit über das OSD ein. |
| Die Anzeige ist nicht mittig, oder korrekt proportioniert | • Berühren Sie den ⏻/ Schalter für zwei Sekunden, um die Anzeige automatisch zu justieren.<br>• Verändern Sie die H-Position oder V-Position-Einstellungen über das OSD. (VGA Input only) |
| Die Anzeige wackelt oder zeigt ein Wellenmuster an | • Stellen Sie sicher, dass das Signalkabel korrekt mit dem Monitor und dem Computer verbunden ist.<br>• Entfernen Sie elektrische Geräte, die Interferenzen hervorrufen können. |
| Die Anzeige ist defekt (weiß wird nicht als weiß angezeigt) | • Prüfen Sie, ob die Pole des Signalkabels verbogen sind.<br>• Führen Sie ein Reset über das OSD aus.<br>• Verändern Sie die RGB-Farbeinstellungen oder stellen Sie die Farbtemperatur über das OSD ein. |
| Die Anzeige ist verschwommen | • Drücken Sie den ⏻/ Schalter für zwei Sekunden, um die Anzeige automatisch zu justieren (nur VGA-Anzeige).<br>• Verändern Sie Phasen- und Takteinstellungen über das OSD (nur VGA-Anzeige). |
| Kein Ton, oder **Ton zu leise** (für Modelle mit Lautsprechern) | • Stellen Sie sicher, dass das Audiokabel korrekt mit dem Monitor und dem Computer verbunden ist.<br>• Verändern Sie die Lautstärke sowohl Ihres Computers als auch des Monitors.<br>• Stellen Sie sicher, dass der Soundkartentreiber Ihres Computers installiert und aktiviert ist. |

| Problema | Solución posible |
|---|---|
| El LED del indicador de encendido no funciona | • Presione el botón ⏻ para comprobar si el monitor se encuentra ENCENDIDO.<br>• Compruebe si el cable de alimentación está conectado apropiadamente al monitor y a una toma de corriente. |
| El LED de encendido en ámbar y no hay imagen en pantalla | • Compruebe si el monitor y el PC están encendidos.<br>• Asegúrese de que el cable de señal está conectado correctamente al monitor y al PC.<br>• Inspeccione el cable de señal y asegúrese de que no ha pies doblados.<br>• Conecte el PC a otro monitor disponible para comprobar si el PC funciona correctamente. |
| Imagen demasiado clara o demasiado oscura | • Ajuste el contraste y brillo a través del menú en pantalla. |
| La imagen no está centrada o de tamaño apropiado | • Presione el botón ⏻/ ⏻ durante 2-3 segundos para ajustar automáticamente la imagen (sólo para entrada VGA).<br>• Ajuste los ajustes de posición H y posición V a través del menú en pantalla (sólo para la entrada VGA) |
| La imagen en pantalla salta o el patrón de onda está presente en la imagen | • Asegúrese de que el cable de señal está conectado correctamente al monitor y al PC.<br>• Coloque los dispositivos que podrían causar interferencias. |
| La imagen en pantalla tiene defectos de color (el blanco no aparece blanco) | • Inspeccione el cable de señal para asegurarse de que ninguno de los pies está roto o doblado.<br>• Ejecuta la acción **Restablecer todo** mediante el menú en pantalla.<br>• Ajuste los valores de color RGB o seleccione una temperatura de color a través del menú en pantalla. |
| La imagen en pantalla es borrosa o poco clara | • Presione el botón ⏻/ ⏻ durante 2-3 segundos para ajustar automáticamente la imagen (sólo en la entrada VGA).<br>• Ajuste los niveles de fase y frecuencia a través del menú en pantalla (sólo para entrada de VGA) |
| Asiento de sonido o sonido bajo (para modelos con altavoces) | • Asegúrese de que el cable de sonido está correctamente conectado al monitor y al PC.<br>• Ajuste los niveles de volumen en el monitor y en el PC.<br>• Asegúrese de que todas las pistas de la tarjeta de sonido del PC están instaladas y activadas correctamente. |

| Problème | Solution possible |
|---|---|
| Le LED de l'alimentation non ou ACCENDE | • Appuyez sur le bouton ⏻ pour vérifier que le moniteur est bien sous tension.<br>• Vérifiez si le cordon d'alimentation est bien connecté au moniteur et à une prise électrique. |
| Il LED d'alimentazione è di colore ambra e non c' è alcuna immagine sullo schermo | • Vérifiez que le PC et le moniteur sont bien sous tension.<br>• Vérifiez si le cordon d'alimentation est bien connecté au moniteur et à une prise électrique.<br>• Contrôlez que le moniteur et l'ordinateur sont bien sous tension.<br>• Assurez-vous que le câble de signal utilisé est bien connecté au moniteur et au PC.<br>• Inspectez le câble de signal utilisé pour vous assurer qu'aucune des broches ne soient tordues.<br>• Connectez le PC à un autre moniteur disponible pour vérifier que le problème ne provient pas du PC. |
| L'immagine sullo schermo è troppo chiara o troppo scura | • Ajustez et contrastez y brillez à travers del menu en pantalla. |
| L'immagine sullo schermo non è centrata o dimensionata correttamente | • Presione el botón ⏻/ ⏻ por 2-3 second per ajustare automaticamente la immagine (solo per input VGA).<br>• Regolare la posizione O e la posizione V con l' OSD (per input VGA solo) |
| L'immagine sullo schermo rimbalza o presenta un'onda | • Assicurarsi che il cavo del segnale sia collegato in maniera corretta al monitor e al computer.<br>• Allontanare i dispositivi elettronici che possono causare interferenze. |
| L'immagine sullo schermo presenta difetti cromatici (il bianco non appare bianco) | • Ispezionare il cavo del segnale ed accertarsi che nessun pin sia piegato.<br>• Eseguire un ripristino tramite OSD.<br>• Regolare le impostazioni colore RGB o selezionare la temperatura del colore via OSD. |
| L'immagine sullo schermo è sfuocata o indistinta. | • Premere il pulsante ⏻/ ⏻ per 2-3 second per regolare automaticamente la immagine (solo per input VGA).<br>• Regolare le impostazioni Fase e Clock via OSD (per input VGA solo) |
| Assenza di segnale audio o audio troppo basso (per modelli con altoparlanti) | • Assicurarsi che il cavo audio sia collegato in modo corretto al monitor e al computer.<br>• Regolare il impostazioni del volume di monitor e PC.<br>• Assicurarsi che il driver della scheda audio del computer sia stato correttamente installato e attivato. |

| Problema | Possível solução |
|---|---|
| O LED de alimentação não está aceso | • Pressione o botão ⏻ para ver se o monitor está ligado.<br>• Verifique se o cabo de alimentação está devidamente ligado ao monitor e à tomada eléctrica. |
| O LED de alimentação fica âmbar e não é apresentada qualquer imagem no ecrã | • Verifique se o ecrã e o computador estão ligados.<br>• Certifique-se de que o cabo de sinal está devidamente ligado ao monitor e ao computador.<br>• Inspeccione o cabo de sinal e certifique-se de que nenhum dos pinos está dobrado.<br>• Ligue o computador a outro monitor disponível para verificar se o computador está a funcionar corretamente. |
| A imagem apresentada no ecrã apresenta ser muito apresentada no ecrã. | • Ajuste as definições relativas ao contraste e ao brilho através do menu OSD. |
| A imagem apresentada no ecrã não está devidamente centrada ou redimensionada | • Prima o botão ⏻/ ⏻ durante 2-3 segundos para ajustar automaticamente a imagem (apenas entrada VGA).<br>• Ajuste as definições relativas às posições horizontal e vertical através do menu apresentado no ecrã. |
| A imagem apresentada no ecrã salta ou apresenta um padrão de onda | • Certifique-se de que o cabo de sinal está devidamente ligado ao monitor e ao computador.<br>• Remova os dispositivos eléctricos que possam estar a causar interferências na imagem. |
| A imagem apresenta alguns defeitos em termos da cor (o branco não parece branco) | • Inspeccione o cabo de sinal e certifique-se de que nenhum pino está dobrado.<br>• Proceda à recuperação das opções predefinidas através no menu apresentado no ecrã.<br>• Ajuste as definições de cor RGB ou seleccione a temperatura da cor através do menu apresentado no ecrã. |
| A imagem apresentada no ecrã está desfocada | • Prima o botão ⏻/ ⏻ durante 2-3 segundos para ajustar automaticamente a imagem (apenas entrada VGA).<br>• Ajuste as definições relativas à fase e à frequência através do menu apresentado no ecrã (apenas entrada VGA) |
| Não se ouve som ou este está muito baixo (para os modelos com altifalantes) | • Certifique-se de que o cabo de áudio está devidamente ligado ao monitor e ao computador.<br>• Ajuste as definições de volume do monitor e do seu computador.<br>• Certifique-se de que o controlador da placa de som do computador está devidamente instalado e activado. |

| Problem | Möjlig lösning |
|---|---|
| Strömlampan är inte ON | • Tryck på ⏻-knappen för att kontrollera om monitorn är i PÅ-läge.<br>• Kontrollera om strömsladden är ordentligt ansluten till monitorn och vägguttaget. |
| Strömlampan lyser gult och det finns ingen bild på skärmen | • Kontrollera om monitorn och datorn är i läge ON.<br>• Se till att signalkabeln är ordentligt ansluten till monitorn och datorn.<br>• Inspektera signalkabeln och se till att ingen av stiften är böjd.<br>• Anslut datorn till en annan tillgänglig monitor och att datorn fungerar ordentligt. |
| Skärmbilden är för ljus eller för mörk | • Justera kontrast- och ljusstyrka via OSD. |
| Skärmbilden är inte centrerad eller har rätt storlek | • Tryck på ⏻/ ⏻ knappen i 2-3 sekunder för att automatiskt justera bilden (endast VGA-ansluting).<br>• Justera inställningarna för H-positionen eller V-position via OSD (endast VGA-ansluting). |
| Skärmbilden studsar eller ett vågmönster finns i bilden | • Se till att signalkabeln är ordentligt ansluten till monitorn och datorn.<br>• Placera bort elektronisk utrustning som kan orsaka elektriska störningar. |
| Det finns fargefel (hvite fett virker ikke hvite) | • Inspektera signalkabeln och se till att inga pinnar är böjda.<br>• **Genomför Återställ all** via OSD.<br>• Justera RGB-färgställningarna eller välj färgtemperatur via OSD. |
| Skjermbilde er tåkete eller uskarpt. | • Trykk på ⏻/ ⏻ knappen i 2-3 sekunder for å automatisk justere bildet (kun VGA-inngang).<br>• Juster fase og klokke innstillinger via OSD (kun VGA-inngang). |
| Ingen lyd eller ljudet är lågt (för modeller med högtalare) | • Se till att ljudkabeln är ordentligt ansluten till monitorn och datorn.<br>• Justera ljudvolymen på både monitorn och datorn.<br>• Se till att datorns ljudkort är ordentligt installerat och aktiverat. |

| Problem | Možné řešení |
|---|---|
| Ne świeci się dioda LED | • Stisknutím tlačítka ⏻ zkontrolujte, zda je monitor zapnutý.<br>• Zkontrolujte, zda je napájecí kabel správně připojený k monitoru a k elektrické zásuvce. |
| Świeci LED zasilania świeci się na pomarańczowo, a na ekranie nie ma obrazu | • Zkontrolujte, zda je monitor a počítač zapnuty.<br>• Prostřednictvím kabelu signálu a zkontrolujte, zda nejsou ohnuté žádné kolíky.<br>• Připojte kabel signálu k zkontrolujte, zda nejsou ohnuté žádné kolíky.<br>• Připojte počítač k jinému dostupnému monitoru a ověřte, zda je počítač funguje správně. |
| Obraz na obrazovce je příliš světlý nebo příliš tmavý | • Pomocnou OSD přizpůsobte nastavení kontrastu a jasu. |
| Obraz na obrazovce není je vycentrovaný alebo je správna jeho velikost | • Počas doby 2-3 sekund stiskte tlačidlo ⏻/ ⏻ (iba v prípade VGA vstupu).<br>• Pomocou OSD si môžete prispôsobiť vodorovnú a zvislú polohu (iba v prípade VGA vstupu). |
| Obraz skáče alebo sa na obraze vyskytuje vlnovitý vzor | • Uistite sa, že kábel signálu je správne pripojený k monitoru a k počítaču.<br>• Umiestnite zariadenia, ktoré môžu spôsobovať rušenie. |
| Na obraze sa vyskytujú farebné chyby (biela nevyzerá ako biela) | • Skontrolujte signálny kábel a uistite sa, že žiadny z kolíkov nie je ohnutý.<br>• Pomocou OSD vykonajte **Resetovanie všetkých** funkcií.<br>• Pomocou OSD prispôsobte nastavenia farieb RGB alebo zvoľte teplotu farieb. |
| Obraz na rozmazany alebo nejasný | • Stlačte tlačidlo ⏻/ ⏻ na 2-3 sekundy, aby ste vykonali automatickú nastavenie obrazu (iba v prípade VGA vstupu).<br>• Pomocou OSD (iba v prípade VGA vstupu) odstráňte predlžovací kábel obrazovky. |
| Hej poudců vůči helligurvu on madal (ikke ikke hvite) | • Vendrue er ikke riktig tilkoblet til monitoren og datamaskinen.<br>• Ikke monitoren og datamaskinen, tak at ingen av kontaktene er bøyde.<br>• Vendrue er for gråaktig/ny nå zeuvoskrá karta nyo/ta bá spróbne naintiúlaíocht a zakórvavoj. |

| Problem | Mahdollinen ratkaisu |
|---|---|
| Virran LED-merkkivalo ei ole PÄÄLLÄ | • Tarkasta onko näyttö päällä painamalla ⏻-painiketta.<br>• Tarkista onko virtajohto kytketty oikein näyttöön ja pistorasiaan. |
| Virran LED-merkkivalo palaa kullanruskeana eikä näyttöä näy kuvaa | • Tarkista onko näytön moni ja tietokone PÄÄLLÄ-tilassa.<br>• Varmista, että signaalikaapeli on liitetty kunnolla näyttöön ja tietokoneeseen.<br>• Tarkista signaalikaapeli ja varmista, että mikään nastoista ei ole taipunut.<br>• Liitä tietokone johonkin toisen näytön käytettävissä olevista liitännöistä. |
| Näytön kuva on liian vaalea tai tumma | • Säädä kontrasti- ja kirkkuusasetuksia OSD-valikosta. |
| Näytössä ei ole keskellä tai sen kokoa ei ole säädettävissä oikein. | • Säädä kuvaa painamalla ⏻-painiketta 2-3 sekunnin ajan (vain VGA-tulo).<br>• Säädä H-tai V-vaakasuuntaa OSD-valikosta (vain VGA-tulo). |
| Näyttökuva hyppyi tai kuvassa esiintyy aaltokuviota | • Varmista, että signaalikaapeli on liitetty kunnolla monitoriin ja tietokoneeseen.<br>• Siirrä kaukaisten sähkölähteiden laitteet, jotka voivat aiheuttaa sähköisiä häiriöitä. |
| Näyttökuvassa on värivirheitä (valkoinen ei näytä valkoiselta) | • Tarkista signaalikaapeli ja varmista, että mikään nastoista ei ole taipunut.<br>• Suorita All Reset -toiminto OSD-valikosta.<br>• Säädä RGB-värisäätöjä tai valitse OSD-valikosta värilämpötila. |
| Näyttökuva on epäselvä tai surrua | • Säädä kuvaa automaattisesti (vain VGA-tulo) painamalla ⏻-painiketta 2-3 sekunnin ajan.<br>• Säädä vaihe- ja kellotaajuusasetukset OSD-valikosta (vain VGA-tulo). |
| Ei äänitä tai ääni on hiljainen (vain malleille, joissa on kaiuttimet) | • Varmista, että audiokaapeli on liitetty kunnolla monitoriin ja tietokoneeseen.<br>• Säädä äänenvoimakkuudeksi sekä monitorissa että tietokoneessa.<br>• Varmista, että tietokoneen äänikortin ohjain on asennettu kunnolla ja aktivoitu. |

| Problem | Πρόβλημα | Πιθανή λύση |
|---|---|---|
| Sveteća dioda za napajanje nije UKLJUČENA | • Pritisnite tastar ⏻ da bi proverili da li je monitor uključen.<br>• Proverite da je kabl za struju ispravno povezan za monitor i utičnicu za struju. | • Πατήστε το κουμπί ⏻ για να ελέγξετε αν η οθόνη είναι στη λειτουργία ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ.<br>• Ελέγξτε αν η παροχή ρεύματος είναι σωστά συνδεδεμένη στην οθόνη και στην πρίζα. |
| Sveteća dioda za napajanje gori žuton bojom i na ekranu nema slike | • Proverite da li su monitor i kompjuter uključeni.<br>• Proverite da li signalni kabl kompjutera ispravno povezan za monitor.<br>• Proverite signalni kabl i uverite se da nijedna dioda ne savija.<br>• Povežite kompjuter za drugi monitor da bi proverili da li kompjuter funkcioniše. | • Ελέγξτε αν η οθόνη και η υπολογιστής βρίσκονται στη κατάσταση ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ.<br>• Ελέγξτε αν η καλώδιο σήματος συνδεδεμένο σωστά στην οθόνη και στον υπολογιστή.<br>• Επιθεωρήστε τη καλώδιο σήματος και βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχει κανένα καρφί κατεστραμμένο.<br>• Συνδέστε τον υπολογιστή με κάποια άλλη οθόνη για να δείτε αν η οθόνη λειτουργεί σωστά. |
| Slika na ekranu je suviše tamna ili suviše svetla | • Podesite kontrast i jačinu svetla putem OSD-ja (menija na ekranu). | • Ρυθμίστε τις ρυθμίσεις αντίθεσης και φωτεινότητας μέσω της οθόνης εμφάνισης (OSD). |
| Slika na ekranu nije centrirana ili nije odgovarajuće veličine | • Pritisnite taster ⏻ na 2-3 sekunde da bi automatski podesili sliku (isključivo VGA ulaz).<br>• Podesite H-Position ili V-Position putem OSD-ja (menija na ekranu) (isključivo VGA ulaz) | • Πατήστε το κουμπί ⏻ για 2-3 δευτερόλεπτα για αυτόματη ρύθμιση της εικόνας (μόνο για είσοδο VGA).<br>• Ρυθμίστε τις ρυθμίσεις Οριζόντιας θέσης ή Κατακόρυφης θέσης μέσω της οθόνης OSD (μόνο για είσοδο VGA). |
| Slika na ekranu igra ili je prisutan talas | • Proverite da li je signalni kabl ispravno povezan za monitor i za kompjuter.<br>• Pomerite elektronske uređaje koji mogu da izazovu do elektronog ometanja. | • Η εικόνα στην οθόνη παρουσιάζει κραδασμό ή υπάρχει κύμα.<br>• Βεβαιωθείτε ότι η καλώδιο σήματος συνδεδεμένο σωστά στην οθόνη και στον υπολογιστή.<br>• Απομακρύνετε τις συσκευές που μπορούν να προκαλέσουν παρεμβολές. |
| Slika na ekranu pati od defektnih boja (bela boja ne izgleda bela) | • Proverite signalni kabl i uverite se da nijedna dioda nije savijena.<br>• **Izvršite sve resetovanja** preko menija na ekranu.<br>• Podesite RGB podešavanja boje i izaberite crvenu, zelenu (plavu boju) ili odaberite temperaturu boje preko OSD-ja (menija na ekranu). | • Η εικόνα στην οθόνη παρουσιάζει ελαττωματικά χρώματα (η άσπρη δεν φαίνεται άσπρη).<br>• Ελέγξτε τη καλώδιο σήματος και βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχει κανένα καρφί κατεστραμμένο.<br>• Εκτελέστε τη **καλώδιο σήματος και βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχει κανένα καρφί κατεστραμμένο** μέσω της οθόνης OSD.<br>• Ρυθμίστε τις ρυθμίσεις χρώματος RGB ή επιλέξτε τη θερμοκρασία χρώματος μέσω της οθόνης OSD. |
| Slika na ekranu je nejasna ili nezoštrena | • Pritisnite taster ⏻ na 2-3 sekunde da bi automatski podesili sliku (isključivo VGA ulaz).<br>• Podesite Phase i Clock preko OSD-ja (menija na ekranu) (isključivo VGA ulaz) | • Η εικόνα στην οθόνη είναι θολή ή θαμπή. | • Πατήστε το κουμπί ⏻ για 2-3 δευτερόλεπτα για αυτόματη ρύθμιση της εικόνας (μόνο για είσοδο VGA).<br>• Ρυθμίστε τις ρυθμίσεις Φάσης και Ρολογιού μέσω της οθόνης OSD (μόνο για είσοδο VGA). |
| Nema zvuka ili je zvuk slab (za modele sa zvučnicima) | • Proverite da li je audio kabl ispravno povezan za monitor i za kompjuter.<br>• Obavite podešavanje zvuka na vašem kompjuteru i na monitoru.<br>• Proverite da li je drajver za zvučnu karticu ispravno instaliran i aktiviran. | • Δεν υπάρχει ήχος ή η ένταση του ήχου είναι πολύ χαμηλή (για μοντέλα με ηχεία) | • Βεβαιωθείτε ότι η καλώδιο ήχου συνδεδεμένο σωστά στην οθόνη και στον υπολογιστή.<br>• Ρυθμίστε τη ένταση ήχου στον υπολογιστή σας και στην οθόνη σας.<br>• Βεβαιωθείτε ότι η κάρτα ήχου του υπολογιστή σας έχει εγκατασταθεί σωστά. |

| Problem | Lehetséges megoldás |
|---|---|
| A bekapcsolt állapot jelző LED NEM világít | • A Ⓒ gomb megnyomásával ellenőrizhető, hogy a monitor BE van-e kapcsolva.<br>• Ellenőrizze, hogy a tápkábel megfelelően van-e a hálózati csatlakozó és a monitor(ok) illetve a számítógép(ek) közé csatlakoztatva. |
| A bekapcsolt állapot jelző LED sárga színnel villogít és nincs kép | • Ellenőrizze, hogy a monitor és a számítógép(ek) be van(nak) kapcsolva.<br>• Győződjön meg arról, hogy a jelkábel megfelelően csatlakozik a monitorhoz és a számítógéphez.<br>• Ellenőrizze a jelkábelt, és ellenőrizze, hogy egyik tűcske sincs-e meghajlott.<br>• Csatlakoztassa a számítógépet egy másik elérhető monitorhoz, és ellenőrizze, hogy megfelelően működik-e az utóbbi. |
| A kép túl világos vagy túl sötét | • Az OSD-n keresztül állítsa be a fényerő-értékek az OSD menüben (csak VGA-bemenet). |
| A kép rossz helyzetben, illetve megfelelő méretre állítva | • Nyomja meg a ⏻/ ⏻ gombot 2-3 másodpercen át ideiglenes tartás, autobiztosítsam beállítása a képet (csak VGA-bemenet).<br>• Az OSD menüben (csak VGA-bemenet) beállítás vízszintes és vízszintes helyzet. |
| A kép ugrik vagy szélesmintát jelenít meg | • Ellenőrizze, hogy a jelkábel megfelelően van-e csatlakoztatva a monitorhoz és a számítógéphez.<br>• Vigye el az elektronikus berendezéseket, amelyek zavarhatják az interferenciát. |
| A kép szín hibás (a fehér túlnő fehérnek) | • Ellenőrizze a jelkábelt, és győződjön meg arról, hogy egyik tűcske sem hajlott meg.<br>• **Az összes visszaállítása** végrehajtása az OSD-n keresztül.<br>• Állítsa be az RGB-szín-beállításokat, vagy válasszon egy szín-hőmérsékletet az OSD-n keresztül. |
| A kép elmosódott | • Nyomja meg a ⏻/ ⏻ gombot 2-3 másodpercen át ideiglenes tartás, autobiztosítsam beállítása a képet (csak VGA-bemenet).<br>• Állítsa be a fázis- és az órajel-beállításokat az OSD menüben (csak VGA-bemenet). |
| Nincs hang vagy túl halk a hangszórós modelleknél) | • Ellenőrizze, hogy a hangjelző megfelelően van-e csatlakoztatva a monitorhoz és a számítógéphez.<br>• Állítsa be a hangerőt a monitor és a PC esetén egyaránt.<br>• Győződjön meg arról, hogy a hangkártya telepítőprogramja megfelelően telepítve és aktiválva van. |

| Problem | Mogućе Rešenje |
|---|---|
| Sveteća dioda za napajanje nije UKLJUČENA | • Pritisnite taster ⏻ da bi proverili da li je monitor uključen.<br>• Proverite da je kabl za struju ispravno povezan za monitor i utičnicu za struju. |
| Sveteća dioda za napajanje gori žuton bojom i na ekranu nema slike | • Proverite da li su monitor i kompjuter uključeni.<br>• Proverite da je signalni kabl kompjutera ispravno povezan za monitor.<br>• Proverite signalni kabl i uverite se da nijedna dioda ne savija.<br>• Povežite kompjuter za drugi monitor da bi proverili da li kompjuter funkcioniše. |
| Slika na ekranu je suviše tamna ili suviše svetla | • Podesite kontrast i jačinu svetla putem OSD-ja (menija na ekranu). |
| Slika na ekranu nije centrirana ili nije odgovarajuće veličine | • Pritisnite taster ⏻/ ⏻ na 2-3 sekunde da bi automatski podesili sliku (isključivo VGA ulaz).<br>• Podesite H-Position ili V-Position putem OSD-ja (menija na ekranu) (isključivo VGA ulaz) |
| Slika na ekranu igra ili je prisutan talas | • Proverite da li je signalni kabl ispravno povezan za monitor i za kompjuter.<br>• Pomerite elektronske uređaje koji mogu da izazovu do elektronog ometanja. |
| Slika na ekranu pati od defektnih boja (bela boja ne izgleda bela) | • Proverite signalni kabl i uverite se da nijedna dioda nije savijena.<br>• **Izvršite sve resetovanja** preko menija na ekranu.<br>• Podesite RGB podešavanja boje i izaberite crvenu, zelenu (plavu boju) ili odaberite temperaturu boje preko OSD-ja (menija na ekranu). |
| Slika na ekranu je nejasna ili nezoštrena | • Pritisnite taster ⏻/ ⏻ na 2-3 sekunde da bi automatski podesili sliku (isključivo VGA ulaz).<br>• Podesite Phase i Clock preko OSD-ja (menija na ekranu) (isključivo VGA ulaz) | • Η εικόνα στην οθόνη δείχνει θολή ή θαμπή. | • Πατήστε το κουμπί ⏻ για 2-3 δευτερόλεπτα για αυτόματη ρύθμιση της εικόνας (μόνο για είσοδο VGA).<br>• Ρυθμίστε τις ρυθμίσεις Φάσης και Ρολογιού μέσω της οθόνης OSD (μόνο για είσοδο VGA). |
| Nema zvuka ili je zvuk slab (za modele sa zvučnicima) | • Proverite da li je audio kabl ispravno povezan za monitor i za kompjuter.<br>• Obavite podešavanje zvuka na vašem kompjuteru i na monitoru.<br>• Proverite da li je drajver za zvučnu karticu ispravno instaliran i aktiviran. | • Δεν υπάρχει ήχος ή η ένταση του ήχου είναι πολύ χαμηλή (για μοντέλα με ηχεία) | • Βεβαιωθείτε ότι η καλώδιο ήχου συνδεδεμένο σωστά στην οθόνη και στον υπολογιστή.<br>• Ρυθμίστε τη ένταση ήχου στον υπολογιστή σας και στην οθόνη σας.<br>• Βεβαιωθείτε ότι η κάρτα ήχου του υπολογιστή σας έχει εγκατασταθεί σωστά. |

| Problem | Rešenie |
|---|---|
| LED indikátor napájania nesvieti | • Stlačte tlačidlo ⏻ a skontrolujte, či je monitor v režime ZAPNUTÉ.<br>• Skontrolujte, či je sieťový kábel správne pripojený k monitoru a k elektrickej zásuvke. |
| LED kontrolka napájania svieti na žlto a obrazovka je bez obrazu | • Skontrolujte, či je monitor a počítač v režime zapnutia.<br>• Uistite sa, že signálny kábel je správne pripojený k monitoru a k počítaču.<br>• Skontrolujte signálny kábel a uistite sa, že žiadny z kolíkov nie je ohnutý.<br>• Pripojte počítač k inému dostupnému monitoru a skontrolujte, či počítač funguje správne. |
| Obraz na obrazovke je príliš tmavý alebo príliš svetlý | • Pomocou OSD prispôsobte nastavenia kontrastu a jasu. |
| Obraz na obrazovke nie je vycentrovaný alebo je správna jeho veľkosť | • Počas doby 2-3 sekund stlačte tlačidlo ⏻/ ⏻ (iba v prípade VGA vstupu).<br>• Pomocou OSD si môžete prispôsobiť vodorovnú a zvislú polohu (iba v prípade VGA vstupu). |
| Obraz skáče alebo sa na obraze vyskytuje vlnovitý vzor | • Uistite sa, že signálny kábel je správne pripojený k monitoru a k počítaču.<br>• Umiestnite zariadenia, ktoré môžu spôsobovať rušenie. |
| Na obraze sa vyskytujú farebné chyby (biela nevyzerá ako biela) | • Skontrolujte signálny kábel a uistite sa, že žiadny z kolíkov nie je ohnutý.<br>• Pomocou OSD vykonajte **Resetovanie všetkých** funkcií.<br>• Pomocou OSD prispôsobte nastavenia farieb RGB alebo zvoľte teplotu farieb. |
| Obraz je rozmazaný alebo nejasný | • Stlačte tlačidlo ⏻/ ⏻ na 2-3 sekundy, aby ste vykonali automatickú nastavenie obrazu (iba v prípade VGA vstupu).<br>• Pomocou OSD (iba v prípade VGA vstupu) odstráňte predlžovací kábel obrazovky. |
| Hej poudců vůči helligurvu on madal (ikke ikke hvite) | • Vendrue er ikke riktig tilkoblet til monitoren og datamaskinen.<br>• Ikke monitoren og datamaskinen, tak at ingen av kontaktene er bøyde.<br>• Vendrue er for gråaktig/ny nå zeuvoskrá karta nyo/ta bá spróbne naintiúlaíocht a zakórvavoj. |

| Problem | Možné řešení |
|---|---|
| LED indikátor napájení svítí | • Stisknutím tlačítka ⏻ zkontrolujte, zda je monitor v režimu ZAPNUTO.<br>• Zkontrolujte, zda je napájecí kabel správně připojen k monitoru a k elektrické zásuvce. |
| Indikátor napájení svítí oranžově a na obrazovce není žádný obraz | • Zkontrolujte, zda je monitor a počítač zapnuty.<br>• Prostřednictvím kabelu signálu a zkontrolujte, zda nejsou ohnuté žádné kolíky.<br>• Připojte kabel signálu a zkontrolujte, zda nejsou ohnuté žádné kolíky.<br>• Připojte počítač k jinému dostupnému monitoru a ověřte, zda je počítač funguje správně. |
| Obraz na obrazovce je příliš světlý nebo příliš tmavý | • Pomocí OSD přizpůsobte nastavení kontrastu a jasu. |
| Obraz na obrazovce není správnou velikost nebo není správně vystředěn. | • Stiskněte a podržte tlačítko ⏻/ ⏻ po dobu 2-3 sekund (kvůli obraz automaticky upraven (pouze vstup VGA).<br>• Prostřednictvím OSD nastavte vodorovnou a svislou polohu (pouze vstup VGA) |
| Obraz se neklidně nebo je v obrazu patrné vlnové zvonění. | • Zkontrolujte, zda je signál kabel správně připojen k monitoru a k počítači.<br>• Umístěte zařízení, ze kterých vyzařuje elektrické spotřebiče, které mohou způsobovat rušení. |
| V obrazu jsou barevné poruchy (bílá barva nevypadá jako bílá) | • Zkontrolujte signální kabel a ujistěte se, že nejsou ohnuté žádné kolíky.<br>• Prostřednictvím nabídky OSD **resetuje všechna nastavení** provedete kompletní resetování.<br>• Prostřednictvím nabídky OSD nastavte barevné složky RGB nebo zvolte barevnou teplotu. |
| Obraz je rozostřený nebo rozmazaný | • Stiskněte a podržte tlačítko ⏻/ ⏻ po dobu 2-3 sekund (kvůli obraz automaticky upraven (pouze vstup VGA).<br>• Prostřednictvím nabídky OSD upravte nastavení vnitřního kmitání. |
| Žádný nebo příliš slabý zvuk (pro modely s re

Free Manuals Download Website

http://myh66.com

http://usermanuals.us

http://www.somanuals.com

http://www.4manuals.cc

http://www.manual-lib.com

http://www.404manual.com

http://www.luxmanual.com

http://aubethermostatmanual.com

Golf course search by state

http://golfingnear.com

Email search by domain

http://emailbydomain.com

Auto manuals search

http://auto.somanuals.com

TV manuals search

http://tv.somanuals.com